

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE PRIMA

PREMIÈRE PARTIE

LEGGI E REGOLAMENTI

LOIS ET RÈGLEMENTS

Legge regionale 25 novembre 2016, n. 21.

Loi régionale n° 21 du 25 novembre 2016,

Disposizioni in merito alla proroga dell'efficacia di graduatorie di procedure selettive pubbliche.

portant dispositions en matière de prorogation de la durée de validité des listes d'aptitude des procédures de sélection.

pag. 4461

page 4461

Legge regionale 25 novembre 2016, n. 22.

Loi régionale n° 22 du 25 novembre 2016,

Disposizioni per una ferrovia moderna ed un efficiente sistema pubblico integrato dei trasporti.

portant dispositions pour un chemin de fer moderne et pour un système intégré de transports publics efficace.

pag. 4463

page 4463

Legge regionale 25 novembre 2016, n. 23.

Loi régionale n° 23 du 25 novembre 2016,

Approvazione dell'aggiornamento del piano regionale per il risanamento, il miglioramento e il mantenimento della qualità dell'aria per il novennio 2016/2024.

portant révision du Plan régional pour le maintien et l'amélioration de la qualité de l'air au titre de la période 2016/2024.

pag. 4466

page 4466

ATTI RELATIVI AI REFERENDUM

ACTES RELATIFS AUX RÉFÉRENDUMS

Testo di legge di cui all'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale, recante "Modificazioni alla legge regionale 25 giugno 2003, n. 19 (Disciplina dell'iniziativa legislativa popolare, del referendum propositivo, abrogativo e consultivo, ai sensi dell'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale)", approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 22 novembre 2016, con la maggioranza dei due terzi dei suoi componenti.

Texte de loi visé au aux termes du deuxième alinéa de l'art. 15 du Statut spécial portant modification de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003 (Réglementation de l'exercice du droit d'initiative populaire relatif aux lois régionales et aux référendums régionaux d'abrogation, de proposition et de consultation, aux termes du deuxième alinéa de l'article 15 du Statut spécial), approuvé per le Conseil Régional lors de sa séance du 22 novembre 2016 à la majorité des deux tiers de ses membres.

pag. 4612

page 4612

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Comunicazione al sensi dell'art. 3 della L.R. 22 aprile 2002, n. 4, prot. n. 19394 in data 29 novembre 2016.

Numero di elettori necessario per la presentazione di richieste di referendum ai sensi dell'articolo 15, quarto comma, dello Statuto speciale per la Valle d'Aosta.
pag. 4615

Decreto 2 settembre 2016, n. 383.

Subconcessione, sino al 1° luglio 2040, alla società E-LECTRIQUE S.r.l., di AVISE, di derivazione d'acqua dal torrente Crétaz, in comune di LA SALLE, ad uso idroelettrico, a variante della subconcessione già assentita al Sig. Roberto CLUSAZ con il decreto del Presidente della Regione n. 222 in data 2 luglio 2010, successivamente volturata in capo alla società E-LECTRIQUE Sr.l. con il decreto del Presidente della Regione n. 129 in data 8 maggio 2014. pag. 4616

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 11 novembre 2016, n. 1523.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale della variante del progetto di costruzione di un impianto idroelettrico, denominato Hône III, in loc. Capoluogo, nel comune di HÔNE, proposto dalla società Champorcher Energie di INTROD.
pag. 4617

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione unica per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico alimentato dall'acquedotto comunale di FÉNIS, tra la vasca di presa delle sorgenti Bois de Marqueron e la vasca di La Chapelle, nel comune medesimo.
pag. 4619

Communication aux termes de l'article 3 de la LR. n° 4 du 22 avril 2002, réf. n° 19394 du 29 novembre 2016.

Nombre d'électeurs nécessaires aux fins du dépôt de la requête de référendum, aux termes du quatrième alinéa de l'article 15 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste.
page 4615

Arrêté n° 383 du 2 septembre 2016,

accordant à E-LECTRIQUE srl d'AVISE, jusqu'au 1^{er} juillet 2040, l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Crétaz, dans la commune de LA SALLE, à usage hydroélectrique, à titre de modification de l'autorisation accordée à M. Roberto CLUSAZ par l'arrêté du président de la Région n° 222 du 2 juillet 2010 et ensuite transférée au nom d'E-LECTRIQUE srl par l'arrêté du président de la Région n° 129 du 8 mai 2014. page 4616

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1523 du 11 novembre 2016,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement de la modification du projet déposé par la société *Champorcher Energie* d'INTROD, en vue de la réalisation de l'installation hydroélectrique dénommée «Hône III», au chef-lieu de la commune de HÔNE. page 4617

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique alimentée par le réseau communal de distribution d'eau potable de FÉNIS, entre le réservoir des sources dénommées «Bois de Maqueron» et le réservoir de La Chapelle, dans ladite commune. page 4619

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

Comunicazione d'avvio del procedimento per la dichiarazione di pubblica utilità. Lavori, per la realizzazione dell'ampliamento della strada di Grand Moulin, nella frazione di Grand Moulin, nel comune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ. pag. 4620

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Delibera 16 novembre 2016, n. 54.

Variante non sostanziale n. 18 del P.R.G.C.: lavori di regimazione delle acque meteoriche raccolte nel versante a monte della località denominata Stigliano Inf. – pronunciamento sulle osservazioni presentate dai cittadini e relativa approvazione. pag. 4623

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Unité des Communes valdôtaines MONT-CERVIN.

Estratto bando di selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di Operatori socio-sanitari, categoria B posizione B2 (Operatori specializzati), a tempo pieno e parziale. pag. 4628

Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 collaboratori professionali sanitari – educatori professionali (personale della riabilitazione) categoria D, riservando il 50% dei posti ai candidati avente titolo alla riserva ai sensi dell'articolo 4, commi 4 e 5, della legge regionale 2 agosto 2016, n. 16 presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 4631

Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 collaboratori profes-

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

Avis d'engagement de la procédure de déclaration d'utilité publique des travaux d'élargissement de la route de Grand-Moulin, à Grand-Moulin, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

page 4620

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération du Conseil communal n° 54 du 16 novembre 2016,

portant examen des observations des citoyens parvenues au sujet de la variante non substantielle n° 18 du PRGC relative aux travaux de régulation des eaux de pluie du versant en amont de Stigliano-Dessous et approbation de celle-ci. page 4623

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Unité des Communes valdôtaines MONT-CERVIN.

Extrait de l'avis de sélection externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'Opérateur sanitaire et social, catégorie B position B2 (Agents spécialisés), à temps complet et partiel. page 4628

Agence Unité Sanitaire Locale. Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, lancé au sens du quatrième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 16 du 2 août 2016 pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs professionnels sanitaires – éducateurs professionnels (personnel de réadaptation), catégorie D, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, 50 p. 100 des postes à pourvoir étant réservés aux personnels qui justifient des conditions visées au cinquième alinéa dudit article.

page 4631

Agence Unité Sanitaire Locale. Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, lancé au sens du quatrième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n°

sionali sanitari – fisioterapisti (personale della riabilitazione) categoria D, riservando il 50% dei posti ai candidati avente titolo alla riserva ai sensi dell'articolo 4, commi 4 e 5, della legge regionale 2 agosto 2016, n. 16 presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 4643

Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 collaboratori professionali sanitari – logopedista (personale della riabilitazione) categoria D, riservando il 50% dei posti ai candidati avente titolo alla riserva ai sensi dell'articolo 4, commi 4 e 5, della legge regionale 2 agosto 2016, n. 16 presso l'Azienda usl della Valle d'Aosta.

pag. 4655

Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 collaboratori professionali sanitari – terapeuta della neuro e psicomotricità dell'età evolutiva (personale della riabilitazione) categoria D, riservando il 50% dei posti ai candidati avente titolo alla riserva ai sensi dell'articolo 4, commi 4 e 5, della legge regionale 2 agosto 2016, n. 16 presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 4667

Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 collaboratori professionali sanitari – assistenti sanitari (personale infermieristico) categoria D, riservando il 50% dei posti ai candidati avente titolo alla riserva ai sensi dell'articolo 4, commi 4 e 5, della legge regionale 2 agosto 2016, n. 16 presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 4679

Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 collaboratori professionali sanitari – dietiste (personale infermieristico) categoria D, riservando il 50% dei posti ai candidati avente titolo alla riserva ai sensi dell'articolo 4, commi

16 du 2 août 2016 pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs professionnels sanitaires – physiothérapeutes (personnel de réadaptation), catégorie D, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, 50 p. 100 des postes à pourvoir étant réservés aux personnels qui justifient des conditions visées au cinquième alinéa dudit article.

page 4643

Agence Unité Sanitaire Locale. Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, lancé au sens du quatrième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 16 du 2 août 2016 pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs professionnels sanitaires – orthophonistes (personnel de réadaptation), catégorie D, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, 50 p. 100 des postes à pourvoir étant réservés aux personnels qui justifient des conditions visées au cinquième alinéa dudit article. page 4655

Agence Unité Sanitaire Locale. Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, lancé au sens du quatrième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 16 du 2 août 2016 pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs professionnels sanitaires – thérapeutes en neuropsychomotricité de l'enfant et de l'adolescent (personnel de réadaptation), catégorie D, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, 50 p. 100 des postes à pourvoir étant réservés aux personnels qui justifient des conditions visées au cinquième alinéa dudit article. page 4667

Agence Unité Sanitaire Locale. Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, lancé au sens du quatrième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 16 du 2 août 2016 pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs professionnels sanitaires – assistants médicaux (personnel infirmier), catégorie D, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, 50 p. 100 des postes à pourvoir étant réservés aux personnels qui justifient des conditions visées au cinquième alinéa dudit article. page 4679

Agence Unité Sanitaire Locale. Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, lancé au sens du quatrième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 16 du 2 août 2016 pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs professionnels sanitaires – diététiciens (personnel infirmier),

4 e 5, della legge regionale 2 agosto 2016, n. 16 presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 4691

Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 collaboratori professionali sanitari – tecnici sanitari di laboratorio biomedico (personale tecnico – sanitario) categoria D, riservando il 50% dei posti ai candidati avente titolo alla riserva ai sensi dell'articolo 4, commi 4 e 5, della legge regionale 2 agosto 2016, n. 16 presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 4703

Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore professionale sanitario – ortottista (personale della riabilitazione) categoria D, presso l'Azienda Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 4716

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Selezione pubblica per la stipulazione di n. 2 contratti di lavoro a tempo determinato nel profilo di collaboratore tecnico professionale cat. D laureato in Biologia/Biotecnologie.

pag. 4727

catégorie D, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, 50 p. 100 des postes à pourvoir étant réservés aux personnels qui justifient des conditions visées au cinquième alinéa dudit article.

page 4691

Agence Unité Sanitaire Locale. Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, lancé au sens du quatrième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 16 du 2 août 2016 pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs professionnels sanitaires – techniciens sanitaires de laboratoire biomédical (personnel technique et sanitaire), catégorie D, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, 50 p. 100 des postes à pourvoir étant réservés aux personnels qui justifient des conditions visées au cinquième alinéa dudit article.

page 4703

Agence Unité Sanitaire Locale. Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur professionnel sanitaire – orthoptiste (personnel de réadaptation), catégorie D, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 4716

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Avis de sélection externe en vue du recrutement de deux personnes titulaires d'une licence en biologie ou en biotechnologies sous contrat de travail à durée déterminée pour l'exercice des fonctions de collaborateur technique et professionnel (cat. D).

page 4727